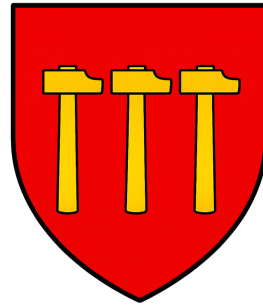




BIENVENUE À MARTEL



FR : Bienvenue à Martel, cité médiévale du Quercy, surnommée “la ville aux sept tours”. Promenez-vous dans ses ruelles pavées, découvrez ses maisons nobles et savourez l'authenticité d'un patrimoine vivant.

EN : Welcome to Martel, a medieval town in the Quercy region known as “the town of seven towers.” Stroll through its cobbled streets, admire its noble houses, and enjoy the charm of a living heritage.

Fond de carte : © OpenStreetMap contributors – Licence ODbL

1

Couvent des Mirepoises

FR : Couvent du XVIII^e siècle dans une ancienne demeure mêlant médiéval et Renaissance, devenu école jusqu'au XX^e siècle.

EN : 18th-century convent in a former noble house, mixing medieval and Renaissance styles, later a school.

2

Tour des Pénitents

FR : Tour du XIV^e siècle, vestige des fortifications, nommée d'après une confrérie religieuse.

EN : 14th-century tower, part of the town's defenses, later named for a religious brotherhood.

3

Halle du XVIII^e siècle

FR : Halle du XVIII^e siècle, symbole des marchés de Martel, avec charpente en châtaignier.

EN : 18th-century market hall, continuing Martel's market tradition, with chestnut wood frame.

4

Maison Fabri

FR : Maison médiévale accueillant Henri Court Mantel en 1183, transformée à la Renaissance.

EN : Medieval house hosting Henry the Young King in 1183, later redesigned in Renaissance style.

5

Palais de la Raymondie

FR : Palais (1280-1330), demeure et hôtel de ville, avec arcades Renaissance et beffroi.

EN : Palace (1280-1330), residence and town hall, with Renaissance arches and belfry.

6

Rue Droite

FR : Bordée d'hôtels particuliers, elle illustre le prestige bourgeois de Martel. L'hôtel de Vergnes-de-Ferron s'y distingue par sa porte Renaissance.

EN : Lined with grand houses, it reflects Martel's bourgeois prestige.

7

Église Saint-Maur-de-Martel

FR : Église du XIII^e-XVI^e siècle mêlant gothique et Renaissance, tympan et vitraux remarquables.

EN : 13th-16th century church blending Gothic and Renaissance styles, notable tympanum and stained glass.

8

Monument aux Morts

FR : Monument en pierre rendant hommage aux morts pour la France, sobre et émouvant.

EN : Stone monument honoring the fallen, simple and moving.

9

Tour Tournemire

FR : Tour médiévale du XIII^e siècle, guet et prison, ornée de graffitis anciens.

EN : 13th-century medieval tower, watchtower and prison, with ancient graffiti.

10

Porche de la Rue du Four Bas

FR : Passage gothique du XIV^e siècle reliant deux ruelles, plein de charme médiéval.

EN : 14th-century Gothic passage linking two lanes, full of medieval charm.

Lieux Pratiques

Parking

Toilettes publiques

Promenade à pied

1 km - 20 minutes

Niveau Intermédiaire

À pied

Parking Sud Ouest

Couvent des Mirepoises

Tour des Pénitents

La Halle Du XVIIIe Siècle

Palais de la Raymondie

Rue Droite

Église Saint-Maur de Martel

Monument aux Morts de Ma.

Tour Tournemire

Parking Sud Ouest

Soyez toujours prudent et prévoyant lors d'une randonnée. Périgord Access et l'auteur de cette fiche ne pourront pas être tenus responsables en cas d'accident survenu sur ce circuit.

"Always be cautious and prepared when hiking. Périgord Access and the author of this guide cannot be held responsible for any accidents occurring on this trail."



PERIGORD ACCESS